

采购公告
Annonce d'approvisionnement
中国铝业几内亚有限公司、中国铝业几内亚港口有限公司物资采购公告
Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Company S.A, Chalco Guinea Port S.A

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1)采购类型：物资采购

Objet d'achat: Achat de fournitures

(2)采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围：切割片、口罩等生产辅材采购

Portée de l'approvisionnement : Achat de fournitures auxiliaires de production, notamment de disques de coupe et de masques.

(4)采购明细及报价表（见报价明细，共两个项目）

Détails de l'achat et devis (Voir le détail du Formulaire de devis, comprenant au total deux (2) projets) .

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit être une personne morale indépendante et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée (TVA). Il devra fournir des copies des documents

justificatifs suivants : licence d'exploitation (registre de commerce), certificat d'enregistrement fiscal ainsi que la lettre d'autorisation de vente des produits, les originaux étant présentés pour vérification.

Les fournisseurs doivent strictement respecter les spécifications et modèles indiqués dans le formulaire de devis lors de leur soumission. Toute divergence devra être clairement expliquée séparément, sinon l'offre sera rejetée.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公司用章并由法定代表人或合法授权人签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des qualifications mentionnées ci-dessus (les documents doivent être cachetés par l'entreprise et signés par son représentant légal ou une personne dûment habilitée). À défaut, l'offre sera rejetée.

3. 报价要求 / Exigence de devis

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zmq@chinalco.com.cn 或 ya000229@chinalco.com.cn, 报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zmq@chinalco.com.cn ou ya000229@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'Acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4) 报价截止日期：2026年7月13日10:00（几内亚时间）。

Date et heure limite de soumission : **Le 13 juillet 2026, à 10: 00** (heure de Guinée).

4. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价最低的供应商为最终供应商并为之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

签订合同后分批送货。送货后，卖方按批次开具含 18% 增值税的货物发票给买方，买方将支付该批次货物不含增值税价款和 9% 增值税给卖方。

Après la signature du Contrat, les marchandises seront livrées par lots. Après chaque livraison, le Vendeur émettra à l'Acheteur une facture des marchandises du lot concerné incluant une TVA de 18 %. L'Acheteur paiera au Vendeur le montant hors TVA des marchandises de ce lot ainsi que la TVA au taux de 9 %.

5. 发布公告的媒介 / Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致错误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur de soumission ou soumission invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式 / Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司、中国铝业几内亚港口有限公司

Acheteur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A、CHALCO GUINEA PORT S.A

联系人：张孟琦（zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476）

Contact: M. ZHANG Mengqi (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

联系人: 赵士琪 (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

Contact: Mme. ZHAO Shiqi (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)



中国铝业几内亚有限公司

中国铝业几内亚港口有限公司

2026年7月7日

CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

CHALCO GUINEA PORT S.A.

Le 7 juillet 2026

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	FCY260602055	3000000908	切割片 105×1.2×16 (绿色)	Disque de coupe 105 × 1,2 × 16 (vert)	105*1.2*16mm	105*1.2*16mm	片/pièce	1000					
2	FCY260602055	3000001440	口罩 N95	Masque N95	N95	N95	个/pièce	5000					
3	FCY260602055	3000298230	轮胎3.50-8 (含内外胎)	Pneu 3.50-8 (avec chambre à air et enveloppe)	3.50-8	3.50-8	套/ensemble	3					手推车使用
4	FCY260602055	3000000262	电焊条 4.0 E506	Électrode de soudage 4.0 E506	Φ4.0-506	Φ4.0-506	KG/kg	200					大西洋
5	FCY260602055	3000296345	通针	Aiguille de débouchage	割嘴割枪用	Pour chalumeau de découpe	套/ensemble	30					
6	FCY260602055	3000296469	吊带	Élingue de levage	1T,2M	1T, 2 m	条/pièce	30					
7	FCY260602055	3000297816	接线器	Connecteur électrique	二进二出	Deux entrées, deux sorties	个/pièce	200					
8	FCY260602055	3000297817	接线器	Connecteur électrique	三进三出	Trois entrées, trois sorties	个/pièce	200					
9	FCY260602055	4009000090	电工穿线器	Aiguille tire-fil pour électricien	单弹簧5mm细线扁头 (30m)	Aiguille tire-fil à ressort simple, tête plate, fil fin de 5 mm (30 m)	根/pièce	2					
10	FCY260602055	3000297561	塑料电缆防水接头	Presse-étoupe en plastique é tanche pour câble	M12*1.5	M12 × 1,5	个/pièce	50					
11	FCY260602055	3000297562	塑料电缆防水接头	Presse-étoupe en plastique é tanche pour câble	M16*1.5	M16 × 1,5	个/pièce	50					
12	FCY260602055	3000297563	塑料电缆防水接头	Presse-étoupe en plastique é tanche pour câble	M20*1.5	M20 × 1,5	个/pièce	200					
13	FCY260602055	3000297564	塑料电缆防水接头	Presse-étoupe en plastique é tanche pour câble	M25*1.5	M25 × 1,5	个/pièce	200					
14	FCY260602055	3000296589	强磁套筒批头	Embout de vissage à douille magnétique puissante	8mm套筒	Douille de 8 mm	个/pièce	20					
15	FCY260602055	3000001066	燕尾钉	Vis autoperceuse à tête fraisée (« queue d'hirondelle »)	8mm	8 mm	个/pièce	500					
16	FCY260602055	3000001089	中性硅酮结构胶	Mastic silicone structurel neutre	中性硅酮结构胶	Mastic silicone structurel neutre	支/pièce	50					
17	FCW260409004	3000000168	防水丁基胶带 10CM	Ruban butyle étanche 10 cm	宽10厘米 * 长5米	Largeur 10 cm × longueur 5 m	卷/rouleau	100					
18	FCW260409004	3000000374	竹扫把 大号	Grand balai en bambou	大号	Grand modèle	支/pièce	15					
19	FCW260615005	3000000059	卷尺 3M	Mètre ruban 3 m	3米	3 m	把/pièce	5					
20	FCW260615005	3000296602	钥匙扣	Porte-clés	钛合金	Alliage de titane	个/pièce	10					
21	FCW260615005	3000001142	油性记号笔 黑	Marqueur permanent noir	黑 THINK 1.5MM 12支/盒	Noir, THINK 1,5 mm, 12 pièces/boîte	盒/boîte	20					
22	FCW260615005	3000001143	油性记号笔 蓝	Marqueur permanent bleu	蓝 THINK 1.5MM 12支/盒	Bleu, THINK 1,5 mm, 12 pièces/boîte	盒/boîte	20					
23	FCW260615005	3000000569	油性记号笔 红	Marqueur permanent rouge	红色 THINK 1.5MM 12支/盒	Rouge, THINK 1,5 mm, 12 pièces/boîte	盒/boîte	8					

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
24	FCW260615005	3000000300	剪刀	Ciseaux	得力	Del	把/pièce	10					
25	FCW260615005	3000296587	一字穿心螺丝刀	Tournevis plat traversant	9.5×300mm DL6270121	9,5 × 300 mm, DL6270121	把/pièce	10					
26	FCW260615005	3000000068	螺丝刀	Tournevis	8件A系列一字十字组套	Jeu de 8 tournevis série A (plats et cruciformes)	套/ensemble	2					
27	FCW260615005	3000001763	批灰刀	Couteau à enduire	8寸	8 pouces	把/pièce	5					
28	FCW260615005	7000000515	A1板夹	Porte-bloc A4	A4夹板书写垫板 塑料	Porte-bloc A4 en plastique avec support d'écriture	个/pièce	10					
29	FCW260615005	3000052555	多功能泡沫清洗剂	Nettoyant mousse multifonction	650ml*12支	650 ml × 12 bombes	箱/carton	2					
30	FCW260615005	7000000124	塑封机	Plastifieuse	适用于A3/A4纸型	Compatible avec les formats A3/A4	台/unité	1					
31	FCW260615005	3000297671	塑封膜	Pochettes de plastification	"A4、8丝厚塑封膜 Film plastifieuse A4, épaisseur 80 microns"	Film de plastification A4, épaisseur 80 microns (8 fils)	包/paquet	1					
32	FCW260615005	3000297671	塑封膜	Pochettes de plastification	"A4、8丝厚塑封膜 Film plastifieuse A4, épaisseur 80 microns"	Film de plastification A4, épaisseur 80 microns (8 fils)	包/paquet	1					
33	FCW260615005	3000296592	抽水器	Pompe de transfert d'eau	小熊桶装抽水器YSJ-D05M1	Pompe distributrice pour bonbonne d'eau Bear YSJ-D05M1	个/pièce	6					
34	FCW260615005	3000001193	喷雾 2L	Pulvérisateur 2 L	2L	2 L	个/pièce	2					
35	FCW260615005	3000000247	安全隔离警示带	Ruban de signalisation de sécurité	红白警戒线 100M/卷	Ruban de signalisation rouge et blanc, 100 m/rouleau	卷/rouleau	10					
36	FCW260615005	7000000560	惠普硒鼓 (黑色)	Cartouche de toner HP (noir)	W2030A 415A	HP W2030A, 415A (noir)	个/pièce	4					
37	FCW260615005	7000000561	惠普硒鼓 (蓝色)	Cartouche de toner HP (cyan)	W2030A 415A	HP W2031A, 415A (cyan)	个/pièce	2					
38	FCW260615005	7000000562	惠普硒鼓 (红色)	Cartouche de toner HP (magenta)	W2030A 415A	HP W2033A, 415A (magenta)	个/pièce	2					
39	FCW260615005	7000000563	惠普硒鼓 (黄色)	Cartouche de toner HP (jaune)	W2030A 415A	HP W2032A, 415A (jaune)	个/pièce	2					
40	Q1Z260505057	3000298159	变频空调	Climatiseur à technologie Inverter	5匹柜机1级变频 RFD-120LW/BSDN8Y-PA401(1)A	Climatiseur à technologie Inverter, classe énergétique 1, modèle RFD-120LW/BSDN8Y-PA401(1)A, réfrigérant R410A	台/unité	13					海信、美的、海尔等一线品牌
41	Q1Z260505057	3000298161	住宿区空调 单冷分体式空调	Climatiseur split à refroidissement seul pour la zone d'hébergement	MSAF-12CRNI 1.5HP R410 分体空调: KFR-35GW/G3-1A】 开机状态断电后来电自启功能	Climatiseur split 1.5 HP, modèle MSAF-12CRNI / KFR-35GW/G3-1A, réfrigérant R410, avec fonction de redémarrage automatique après une coupure de courant	台/unité	20					海信、美的、海尔等一线品牌
42	BJZ260420051	3000298014	丰田皮卡1.8*2高顶后箱盖	Couvercle de benne arrière pour pick-up Toyota 4x2 à toit surélevé	MROJB8CD5S2159410	MROJB8CD5S2159410	个/pièce	4					包安装
			合计 (GNF)			IFI (不含税)							

报价单位
Entreprise de cotation (盖章cachet):

报价联系人
Contact pour le devis:

联系人电话
Numéro de téléphone de contact:

报价时间
Date du devis

中国铝业几内亚港口有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA PORT S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	FC6260512003	3000297099	PVC防水刀刮布 (篷布)	Bâche PVC imperméable à toile enduite (bâche de protection)	7米×17米/要求长宽边开孔可以绳固定 (带绳)	7 m × 17 m, avec œillets sur tout le pourtour pour fixation par corde (cordes incluses)	张/pièce	5					
2	FC6260512003	3000297100	PVC防水刀刮布 (篷布)	Bâche PVC imperméable à toile enduite (bâche de protection)	10米×25米/要求长宽边开孔可以绳固定 (带绳)	10 m × 25 m, avec œillets sur tout le pourtour pour fixation par corde (cordes incluses)	张/pièce	5					
3	BJG260410026	3000002071	织物装船机输送带接头胶料	Matériau de collage pour jonction de bande transporteuse de charbon de navires	配套BTW800×2×1600× (10+5)	Compatible avec BTW800 × 2 × 1600 × (10 + 5)	套/ensemble	2					
4	BJG260410026	3000297027	ST1600耐磨抗冲击上下胶	Revêtement supérieur et inférieur ST1600 résistant à l'usure et aux chocs	1600* (6.2+2.8) *2300mm 1600* (4.2+2.8) *2300mm	1600 × (6.2 + 2.8) × 2300 mm ; 1600 × (4.2 + 2.8) × 2300 mm	套/ensemble	2					
5	BJG260430029	3000297087	六角网柱头螺钉 (全牙)	Vis à tête cylindrique six pans creux (filetage total)	M6/40MM (带组合垫片/帽)	M6 × 40 mm (avec rondelle combinée et écrou)	套/ensemble	100					
6	BJG260430029	3000297088	六角网柱头螺钉 (全牙)	Vis à tête cylindrique six pans creux (filetage total)	M8/40MM (带组合垫片/帽)	M8 × 40 mm (avec rondelle combinée et écrou)	套/ensemble	100					
7	BJG260430029	3000297089	六角网柱头螺钉 (全牙)	Vis à tête cylindrique six pans creux (filetage total)	M10/40MM (带组合垫片/帽)	M10 × 40 mm (avec rondelle combinée et écrou)	套/ensemble	100					
8	BJG260430029	3000000688	六角头螺栓 M18×100	Boulon à tête hexagonale M18 × 100	M18×100	M18 × 100	个/pièce	100					
9	BJG260430029	3000000694	六角头螺栓 M20×100	Boulon à tête hexagonale M20 × 100	M20×100	M20 × 100	个/pièce	100					
10	BJG260430029	3000000680	六角头螺栓 M16×130	Boulon à tête hexagonale M16 × 130	M16×130	M16 × 130	个/pièce	100					
11	BJG260430029	3000297090	防腐厚木板	Planche en bois épaisse traitée anticorrosion	长3500mm/宽300mm/厚50mm	Longueur 3500 mm × largeur 300 mm × épaisseur 50 mm	块/pièce	20					
12	BJG260507033	4077000048	灭火器 (安环)	Extincteur (Santé, Sécurité et Environnement - HSE)	MFZ/ABC5 5kg (干粉)	MFZ/ABC5, 5 kg (poudre sèche)	瓶/bouteille	30					
13	BJG260507033	4077000049	灭火器 (安环)	Extincteur (Santé, Sécurité et Environnement - HSE)	MT/5 (二氧化碳)	MT/5 (dioxyde de carbone - CO ₂)	瓶/bouteille	30					
14	LBG260505031	3000001977	肥皂	Savon	36块/箱, BF牌	36 pièces/carton, marque BF	箱/carton	80					
			合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位
Entreprise de cotation (盖章cachet) :

报价联系人
Contact pour le devis :

联系人电话
Numéro de téléphone de contact :

报价时间
Date du devis :